

ذکر الایمان والکلیات

توقیر

۲۱

ذکر الایمان والکلیات

مستعار مترجم
خفیف ایضا عندک

Kemal BATANAY
Naime BATANAY



ذکر الایمان والکلیات

هر حق محمد فوظد

فیما ۵ غرود

مطبعة عثمانیه

[مستعار] مقامزده و [ضعیف] ایقاعزده [مربع] کوزن زاده مصطفی آغانازک

له آه ما ن ن ها و
وه نیش او او ما ن ن ها و

[ابتداء] { ضعیف

تا فی آ سه ل دو ن قو قو
تا فی آ سه ل دو ن قو قو

یا ز یا جا آه ساز
یا ز یا جا آه ساز

سه ل دو ن قو ز یا ز یا ل ل ل ل ل ل ل ل
سه ل دو ن قو ز یا ز یا ل ل ل ل ل ل ل ل

آ تا فی آ تا تا نه بی تا ساز ساز
آ تا فی آ تا تا نه بی تا ساز ساز

او ده مر ل ل ز ق ق مرق ق ی آ میات
او ده مر ل ل ز ق ق مرق ق ی آ میات

لا قو زی نای پ ن
لا قو زی نای پ ن

لا دی ی جا آ ساز ساز
لا دی ی جا آ ساز ساز

[۱] اوسته کی چنگ (صاغ) الاید اوریدجه (قوی) ضربی آلهه کی چنگ ده (صول) الاید اوریدجه (ضعیف) ضربی کوزن زاده

يا ز يا ز يا لي لي له له يا لي لي له له ز

يا ناتي پوز زي لا لا دي ي لا

قو دوز ت سي كين سن آه

بي دا ش ما جا شه مان قو

يا ز يا آف سا نه

شه مان قوز يا ز يا لي لي له له ز

مه بي دا ش ما جا

گفتاری

مانده هاله قول دو لاسم آفتابمه اول ماه عسوه کلسه بزم جاره خواجه
 بیغمه بزده اول بیت نازی قولای یری سنک ستم دو قونماسه جام سزایمه
 آه جانم یار یاریل دل لال لال لال یار دو لاسم آفتابمه

اِخْتِطَاءُ رِجْزِ مَخْضُوعٍ

دارالاطلاق : مؤسسها سائده امسودن دار قلايه انارقيسه نيك ضياعدن حافظه سي مقصد برينه نقاي بوازلرك نو طر لي بر صور مجبور طبع دشره با سائده امسودن .
دارالاطلاق ، ده منقلى صلاحيته بر هيت علميه طرفدن كمال دقت واقعا ايندريز يادده بو نو طر ده اخذ اينده طر زخمه بر حقه بازا ايضاها اعطاسنه لزوم كويورن :
تورك موسيقي مقاملريك عناصرا صلاحيه حكيمه اولاده بلانم ابعاد طر نه واردر كه بونلرك بر صور تقطيعه نوتحي ايجون غريبوسيفينه مستعمل بالكلز بر (دييه ز) ايله بر (به مول)
اشاره نيك كفايت ايله بكي مشره و غربا سائده نوسلدر . بونكاي بونلرك ندر و قه اولده هيت علميه سموت حنه ابعاد طر نه لهر بر بي آري آري كوسته و بيلجك منوع اشارا اخذ نوي موقع نكره
قويسه و بوجها كه تجر سنده مؤسس طرفدن نشا ايله بيلجك نو طر ده ايجان نو ك (دييه ز) و [به مول] اشارا ندره بر و جرائي در در نونك اخذ دستمال نحت قراه آلسر :

	♯	♭	♮	♮	♮
	♯	♭	♮	♮	♮
	♯	♭	♮	♮	♮
	♯	♭	♮	♮	♮

1	نورولو (دييه ز)	اولنده بولنه نوي نو طر لي	$\frac{524288}{521441}$	كسر بده كوسته بيله (ارخا و) بعدى نيشنده نيز لشد بر .
2	"	"	$\frac{242}{256}$	" (بقيه)
3	"	"	$\frac{2048}{2187}$	" (كوجك مجنب)
4	"	"	$\frac{59049}{65536}$	" (بيرون مجنبه)
1	نورولو (به مول)	اولنده بولنه نوي نو طر لي سالف الازكر (ارخا و) بعدى نيشنده نيشلشد بر .		
2	"	"	$\frac{24}{25}$	نسبتي تقريبا كسر بده كوسته بيله بعد
3	"	"	$\frac{242}{256}$	كسر بده كوسته بيله (بقيه) بعد
4	"	"	$\frac{2048}{2187}$	" (كوجك مجنب)

[بنا و] كهي ثابت برده غريب آوت موسيقي سنده بو طر زده حر نو طر لهر ايجان ايسه نديكي وقت بالاده كه (1) نورولو [دييه ز] اشاري لهر نظر اعتباره آخيره بره بواشارتي
تقريباً بيله نو طر لهر حال طبيعي ايسه كهي ابر ايريدم بكد . سبقي اوج نوع [دييه ز] ابد ورت نوع [به مول] اشارا ندره بولنده على العاده (♯) و (♭) اشارا ندره
نظر بده باقيله بر موضوع بحث اولان آلافرانغه اولاده [دييه ز] ايله [به مول] لركه نيكير نيك عينا اولد بيشده نو طر لهر زده بواشارتلك هانكي نوي كويور ايسه كور دلسون
بالطبع عيني [دييه ز] و [به مول] ه باصيله بقد .

برده تورك موسيقينه مخصوص اولان محس ، غنيف ، دركبير ، چنر ، ... الخ كهي يوك ايقاعلر بيه نسه آتار ك شمري بر قدر $\frac{1}{2}$ حسابده نو طر لهر بالنده رو
لهيت عمومي بر (جز و نام) تشكيل ايره ايقاعات موسيقي تراك لهر ورت ضرر بر باطوره چينكسي ايله مختلف افسا آريسي و بوسيقم لهر زخمه برك ايجان بندن اولر وده لهر ايقاعك تملك
حكيمه بولنان [قوي] و [غنيف] ميز نريك موعدي دكشرك اوايقاع مخصوص وزن و آهنگك بالكلمه تشويه ايرسي صوتيه و لهر ايله كلمه باكتلفاك نغمي دارالاطلاق
لهيت علميه سجا رز و ايلسه بنا و عليه بويكي تارك اولر نو نغمه اولاده $\frac{1}{2}$ رقملي رينه لهر ارك بيه نديكي ايقاعك مقدا ضررني و بوز برك (مجزئنه) دنيله [غنيف
اول ، غنيف ناي ، تقيل [ضرر زده ها كينه منسوب اولدني كوسته ن رقم قونلشد ؛ سدا : [6] ضرر بده شكل ايله (سمي) ايقاعي [غنيف اول] جزئنه
اولدني وقت $\frac{1}{8}$ ، غنيف نايند ايله $\frac{1}{4}$ ، تقيل ده اولدني تقيد ره دني $\frac{1}{2}$ حسابده ياز بيلر و و اخيره ايقاعك بيه نديكي برده باطوره چينكسي حكيمه بكد .
يوك ايقاعلي ازلرك بر درجه صده $\frac{1}{2}$ حسابده بلو زده آريسي اصول سقمندن وار كيه سنده طولاي نو طر لهر لرك طر قرائت و اجر سجا بركونه مشكلاي موجب
اولر اوزده آو . بلو بده دني قونلنيد (عمودي رت) نقطه ده عبارت نامولر لهر ايقاعلر لرك عارضه صله آريسي ناسيك كويورن و بونلدره دني [دييه ز] و [به مول]
اشاره نريك بلونه لره درجه حكيمه نوي حقه نيك قواعد علامه نيك كا في الياور عيني ايسه حافظه ايلشد .